FORD CRAIOVA

C O M M E R C I A L I N V O I C E/FACTURA COMERCIALA

INVOICE NO./NUMAR FACTURA : 00000372988 PAGE/PAGINA : 01/01

SOLD TO/CUMPARATOR : CJ8NA
MAGNA PT SPA
VIA DEI CICLAMINI 4
MODUGNO (BARI)
70026 ITALY
VAT NO.: IT04886850728

SHIP TO/LIVRAT LA : CJ8NA
MAGNA PT SPA
VIA DEI CICLAMINI 4
MODUGNO (BARI)
70026 ITALY

ATTN:

PLANT/FABRICA : FLD2A
FORD OTOSAN ROMANIA SRL
MUNICIPIUL CRAIOVA, STR Henry Ford
(1863-1947), Nr.29, Judetul, Dolj
Fabricarea autovehiculelor de transport
rutier - 2910
Cod Unic de Inregistrate: 6488696
Din data de: 06.12.1994

SHIP FROM/EXPEDIAT DIN : FLD2A
FORD OTOSAN ROMANIA SRL
HENRY FORD 1863-1947 NR 29
CRAIOVA
200745 ROMANIA

DATE SHIPPED/DATA EXPEDITIEI : 2024/09/19 16:35:27
DATE INVOICED/DATE FACTURII : 2024/09/19
RFS NO. : 176201
SHIPMENT TYPE/TIPUL EXPEDITIEI : PRODUCTION NO CHARGE
PAYMENT TERMS/TERMENI DE PLATA :
DELIVERY TERMS/CONDITIE DE LIVRARE : EXW
FREIGHT TERMS/CONDITIE DE PLATA A TRAPS

REQUESTOR NAME/NUME EMITENT : STANGA ERSINIA ILEANA MPL
REQUESTOR PHONE/TELEFON : 6535
REQUESTOR ID/EMITENT : RO1ACRT

PROTECT DATE/DATA LIVRARII :
PICKUP DATE/DATA INCARCARII :
DEALER CODE/COD DEALER : 850 NO. :

PART NUMBER/COD REPER	DESCRIPTION/DESCRIERE	ORIG	COLETE CONTAINER	NUM COL CNTR QTY	CAN REP PART QTY	GRE/UNI PIECE WT(KG)	UM UOM	PRET UNITAR PIECE PRICE(RON)	PRET TOTAL EXT PRICE(RON)
- FE15033-	SPEC.RACK FOR 7DCT300 TRANSMISSION	RO	FE15033	77	****77	238.9942	EA		
P.O. NO:	DOR NO: EMPTY DELV ORD:							TOTFACTURA TOTAL INVOICE (RON)	

CONTAINERS & DIMENSIONS/COLETE SI DIM

FE15033	77 (00228x00120x00064)
TOTAL/TOTAL COLETE	77

CONVEYANCE NO./COLET LIVRARE : CR664XD AETC :
TRANSPORT METHOD/MOD DE TRANS : TRUCK
HOW SHIPPED/COD TRANS : DUMMY CARRIER CODE
SEAL NO/NUMAR SIGILIU :
AUTHORIZED ID/ID AUTORIZAT : ROB1816
PHONE/TELEFON : 6196
AUTHORIZED NAME/NUME AUTORIZAT : BRINZAN DANUT MPL

CONV INIT/COD LIVRARE :
CARRIER CODE/COD CARAUS : VEND
CARRIER NAME/NUME CARAUS : DUMMY CARRIER CODE

WEIGHTS/GREUTATE: (KG)
NET/GREUTATE NETA 0.00
TARE/AMBALAJ : 18,402.55
GROSS/BRUTA : 18,402.55

AUTHORIZATION TO RELEASE/AUTORIZAR INCARCARE :
DRIVERS SIGNATURE/SEMNATURA SOFER :

DUPLICATE DUPLICATE DUPLICATE DUPLICATE DUPLICATE DUPLICATE - TRAFFIC AND CUSTOMS USE ONLY - DUPLICATE DUPLICATE DUPLICATE DUPLICATE DUPLICATE DUPLICATE

MAGNA
MAGNA PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 Modugno (BA)
C.F. e P.IVA 04886850728

COMMERCIAL INVOICE / FACTURA COMERCIALA

SOLD TO/CUMPARATOR : CJ8NA
MAGNA PT S.P.A.
VIA DEI CICLAMINI 4
MODUGNO
70026 Italy
VAT NO: : IT04886850728

SHIP TO/LIVRAT LA : CJ8NA
MAGNA PT S.P.A.
VIA DEI CICLAMINI 4
MODUGNO
70026 ITALY

PLANT/FABRICA : FLD2A
FORD OTOSAN ROMANIA SRL
MUNICIPIUL CRAIOVA, STR HENRY FORD,
(1863-1947), Nr.29,JUDETUL DOLJ
FABRICAREA AUTOVEHICULELOR DE TRANSPORT
RUTIER - 2910
COD UNIC DE INREGISTRATE : 6488696
DIN DATA DE : 06.12.1994

SHIP FROM/EXPEDIAT DIN : FLD2A
FORD OTOSAN ROMANIA SRL
HENRY FORD 1863-1947, NR 29
CRAIOVA
200745 ROMANIA

INVOICE NO./NUMAR FACTURA :97011597

DATE SHIPPED/DATA EXPEDITIEI :2024/09/19
DATE INVOICED/ DATE FACTURII :2024/09/19
RFS NO. :176201
SHIPMENT TYPE/TIPUL EXPEDITEI : PRODUCTION NO CHARGE/ FREE OF CHARGE
PAYMENT TERMS/TERMENI DE PLATA :
DELIVERY TERMS/CONDITIE DE LIVRARE :EXW -
PICKUP DATE/DATA LIVRARII :2024/09/19
TAX EXEMPT EC SUPPLY - ART.138 1 COUNCIL DIRECTIVE

394838

ITEM DESCRIPTION/DESCRIERE REPER	ORIG	NUM COL CNTR QTY	CAN REP PART QTY	GRE/ UNI PIECE WT(KG)	UM UOM	PRET UNITAR / PIECE PRICE(EUR)	PRET TOTAL EXT PIECE PRICE(EUR)
FE15033 SPEC.RACK FOR 7DCT300 TRANSMISSION ()	RO	77	77	238.99	PC	500	38,500.0

RETUNABLE PACKAGING THIS RETURNABLE PACKAGING AND TOTAL WEIGHT OF TARE CONSIDERED AND CORESPOUND TO THE RFS FOR 176201

CONTAINERS & DIMENSIONS /COLETE SI DIM

FE15033	77
TOTAL/TOTAL COLETE	77

VAT 0.0

TOTFACTURA
TOTAL INVOICE (EUR) 38,500.0

WEIGHTS/GREUTATE : KG
NET/GREUTATE : 18,402.23
TARE/AMBALAJ 0,00
GROSS/BRUTA : 18,402.23
CONVEYANCE NUMBER : CR664XD
ASN : 00000372988

MAGNA
MAGNA PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
70026 Modugno (BA)
C.F. e P.IVA 04886850728

DISPATCH NOTE

240919126

Route Number:	CR664EC (CR664XD)	Carrier:	International Alexander_New
Planned Loading Date:	19/09/2024	Actual Loading Date:	19/09/2024
Plant:	Ottosan - CRAIOVA ASSEMBLY PLANT	Plate Number:	
Driver Name:			

Receiving Station:	CJ8NA - MAGNA P.T.A.	Planned Delivery Date:	25/09/2024
Volume (m³):	73.74	Gross Weight (kg):	18403.00

COLLECTION ADDRESS		DELIVERY ADDRESS	
GSDB Code:	FLD2A	GSDB Code:	CJ8NA
HENRY FORD 1863-1947 NR 29		VIA DEI CICLAMINI 4	
CRAIOVA		MODUGNO (BARI)	
200745		70026	
Romania		Italy	

Loading Location	Order Number	Container Type	Folded/ Unfolded	Loaded Quantity
AX_FS.R1	F0567722-XISQVX	CJ8NA-FE15033	F	77

EPC/Dock Employee	Driver	Receiver
Name: Danut Branzan	Name:	Name:
Date: 19/09/2024	Date:	Date:
Signature:	Signature:	Signature:

UNIFORM STRAIGHT BILL OF LADING - SHORT FORM - NOT NEGOTIABLE

Freight Terms : P DUPLICATE

To be Prepaid by Shipper

Bill of Lading No.
FLD2A 00000372988
TN

Broker : Broker Name : Date: 19/09/24
Carrier: VEND Carrier Name: DUMMY CARRIER CODE Time: 16:35
Conv In: How Shipped : DUMMY CARRIER CODE
Conv No: CR664XD Seal No :

Consigned To: (CJ8NA)
MAGNA PT SPA
VIA DEI CICLAMINI 4
MODUGNO (BARI) 70026
ITALY

Shipper (FLD2A):
FORD OTOSAN ROMANIA SRL
HENRY FORD 1863-1947 NR 29
CRAIOVA 200745
ROMANIA

Protect Date/Tm:
Shipper Numbers: 00000372988

>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>> SUMMARY OF NON-HAZARDOUS MATERIALS <<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<

Description of Articles	Gross Wt KG	Net Wt KG	Tare Wt KG
# Cntrs Container			
CJ8NA MAGNA PT SPA			
AUTOMOTIVE PART NOI			
77 FE15033	18,403	0	18,403
Total weights for Bill of Lading:	18,403	0	18,403

******** Total Containers ********

Container	# Cntrs
FE15033	77

********** REMARKS **********

Shipper (FLD2A):
FORD OTOSAN ROMANIA SRL
HENRY FORD 1863-1947 NR 29
CRAIOVA 200745
ROMANIA

This shipment received in apparent good order. Note any exceptions.

Carrier - Agent's Signature

07M937892

SCRISOARE DE TRANSPORT (C.M.R.)

CR 564 XD

1 Expeditor (nume, adresă, țară)
Sender (name, address, country)
Absender (Name, Anschrift, Land)

Ford Otosan Romania S.R.L.

5 Data: 19.09.24
Nume: RDINJANA
Str. Henry Ford (1863-1947), Nr. 29
200745 Craiova, Dolj, România

LETTRE DE VOITURE
CONSIGNMENT NOTE
SCRISOARE DE TRANSPORT
CMR

14 ATT 30 (2,10x1,30)

2 Destinatar (nume, adresă, țară)
Consignee (name, address, country)
Empfänger (Name, Anschrift, Land)

MAGNA PT SPA VIA DEI CICLAMINI 4 MODUGNO (BARI) ITALY

16 Transportator (nume, adresă, țară)
Carrier (name, address, country)
Frachtführer (Name, Anschrift, Land)

RATCOM SRL
BUCURESTI
AR 7-UUP

3 Locul prevăzut pentru livrarea mărfii (localitatea, țara, data)
Place of delivery of the goods (place, country, date)
Auslieferungsort de Gutes (Ort, Land, Datum)

MODUGNO BARI ITALY

Autovehicul: marca — Tone
Număr circulație
Echipaj 1
2

4 Locul și data încărcării mărfii (localitatea, țara, data)
Place and date of taking over the goods (place, country, date)
Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum)

CRAIOVA RO 19.09.24

17 Transportatori succesivi (nume, adresă, țară)
Successive carriers (name, address, country)
Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)

AR 08 VEN / AD 17 VE

5 Documente anexate
Annexed documents
Beigefügte Dokumente

IAIU 372988 97011597

18 Rezerve și observații ale transportatorilor
Carriers's reservations and observations
Vorbehalte und Bemerkungen de Frachtführer

SOCIETATEA COMERCIALA CIF: RO27604882 VENETO CARGO S.R.L. J02/753/2010 ARAD - ROMÂNIA

6 Mărci și numere Marks and Nos Kennzeichen und Nummern	**7** Nr. de colete Number of packages Anzahl der Packstücke	**8** Mod de ambalare Method of packing Art der Verpackung	**9** Natura mărfii Nature of the goods Bezeichnung des Gutes	**10** Nr. statistic Statistical number Statistiknummer	**11** Greutate brută, kg Gross weight in kg Bruttogewicht in kg	**12** Cubaj, m³ Volume in m³ Umfang in m³
					18,402,55	

Clasa / Classe / Klasse — Cifra / Number / Ziffer — Litera / Letter / Buchstabe — (ADR*)

13 Instrucțiunile expeditorului (formalități vamale și oficiale)
Senders's instructions (Customs and other formalities)
Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)

19 Convenții speciale
Special agreements
Besondere Vereinbarungen

20 De plată de către To be paid by Zu zahlen vom	Expeditor Sender Absender	Valută Currency Währung	Destinatar Consignee Empfänger
Preț transport Carriage charges Fracht			
Reduceri Reductions Ermäßigungen			
Sold Balance Zwischensumme			
Sporuri Supplem. chages Zuschläge			
Accesorii Other charges Nebengebühren			
Diverse Miscellaneous Sonstiges			
Total de plată Total to be paid Zuzahlende Gesamtsumme			

14 Prescripții de francare
Directions as to freight payment
Frachtzahlungsanweisungen

Franco / Freight paid / Frei

Non franco / Freight to be paid / Unfrei

21 Încheiat la / Established / Ausgefertigt in — Data / Date / Datum

Ford Otosan Romania S.R.L.

15 Rambursare
Reimbursement
Rückerstattung

22 Data: 19.09.24
Nume: IRINA
Semnătura și ștampila expeditorului
Signature and stamp of the sender
Unterschrift und Stempel des Absenders
Ford Otosan Romania S.R.L.
Str. Henry Ford (1863-1947), Nr. 29
200745 Craiova, Dolj, România

23 Semnătura și ștampila transportatorului
Signature and stamp of the carrier
Unterschrift und Stempel des Frachtführers
VIA RATCOM S.R.L.
BUCURESTI

24 Recepția mărfii
Goods recived
Gut empfangen
Data / Date / Datum
Semnătura și ștampila destinatarului
Signature and stamp of the consignee
Unterschrift und Stempel des Empfängers
AVVISATA
MAGNA P. S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
Modugno (BA)
C.F. e P.IVA 04886850728

Rubricile încadrate cu linii groase trebuie completate de transportator
The spaces framed with heavy lines must be filled by the carrier.
Die mit fett gedruckten Linien eingerahmten Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden

19 + 21 + 22

inclusiv și
including
einschließlich

1-15

De completat pe răspunderea expeditorului.
To be completed on the sender's responsibility
Auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders.

* În cazul menționării unor mărfuri periculoase, pe lângă un eventual certificat, pe ultima linie din rubrica redactată: clasa, cifra și litera
* In case of dangerous goods mention, besides the possible certification on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any.
* Bei gefährlichen Gütern ist außer der eventuellen Bescheinigung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: Die Klasse, die Ziffer sowie gegebenenfalls der Buchstabe